

▷ 芦屋市民憲章 ◁  
 わたくしたち芦屋市民は  
 文化の高い教養豊かなまちをきざしましょう  
 自然の風物を楽しみ、まちを緑と花でつつみましょう  
 青少年の夢と希望をすこやかに育てましょう  
 健康で明るく幸福なまちをつくりましょう  
 災害や公害のない清潔で安全なまちにしましょう

# 広報 あしや

芦屋市の人口と面積

—10月1日推計人口—

人口総数	64,563	世帯数	17,250
男	31,189	面積	16.07km <sup>2</sup>
女	33,374		

発行所 芦屋市精道町93 芦屋市役所 発行人 芦屋市長 編集 公聴広報課 印刷所 オール出版印刷 毎月1回5日発行 全世帯配布 昭和29年1月25日第3種郵便物認可 (定価2円)

昭和42年 11月5日 第216号

## 初の「芦屋市民文化賞」

### 6万市民の感謝を表わし

六万市民が生きてきた「兵庫県文化賞」が贈られます。この賞は、いまや国際文化住宅都市の名にふさわしい整ったまちに発展してきました。そして、なほも歩み続けています。しかし芦屋市という地域社会が、またその市民生活が向上して来た際に、幾多の方々の「風力」があつたことを忘れず、はなははと感謝してはなりません。



### 芦屋市民文化賞

11月3日の贈呈式で受賞者に贈られた芦屋市民文化賞(実物大)純銀製で直径6cm、厚さ3.5mm、重さ110g。裏面には受賞者の氏名と年月日が刻まれている。

### 文化の日 四氏一団体に

本市に新しく「芦屋市民文化賞」の制度ができ、文化の日の十一月三日、市役所で行なわれた贈呈式で、村川行弘、故高石勝男、増田福三郎、大野加久二の四氏と黒川古文化研究所、渡辺市長から芦屋市民文化賞が手渡されました。この「芦屋市民文化賞」は地域社会の向上につくられた人や、学術的研究・芸術・芸能・体育などの活動によって市民生活の向上発展につくられた人をたたえて贈られるものです。

ました。市ではこれまで、市制の五周年のフシごと、市のためにつとめた方に対して感謝状をさしあげてきたが、渡辺市長はかねてから、六万市民の感謝の意が伝えられ、しかも芦屋にふさわしい、ユニークな制度を設けたいと考え、慎重に研究を重ねてきました。そして、今年度の施政方針の中で表明したとおり「芦屋市民文化賞」をこのほど芦屋市規則として実施にふみきつたわけですが、その名称は芦屋市の市民生活・市民文化に直接貢献された方を金市民が感謝の気持ちでさげるといふ意味が、とくに芦屋市民文化賞と名づけられました。

芦屋市民文化賞は、①学術的・科学的の研究により芦屋という地域文化の高揚に真摯な貢献された、②健全な芸術、芸能、体育等の活動によって市民生活の向上に密着した功績を残された、③地域社会の向上発展に貢献した功績が顕著な個人または団体に贈られます。それゆえ、賞をお贈りする方は芦屋市民に限らず、地域性を強く織り込んだところに特色があります。市民の感謝の気持ちを含んで贈りするため今年から始められたこの制度が、これからますます芦屋の文化・市民生活の向上に役立つことが期待されます。

## 岩園小に新校舎

### 補正予算で他校園でも改修工事

五月から工事中だった岩園小学校の新校舎が十月二十日完成しました。一階が普通教室、二階が図書室、三階は製図室もある図書室となっています。いま市内では精道小学校と市立高校の増築工事が進んでいます。が、さきの市議会が教育費は約二千二百万円補正増額されましたので今後さらに、山手小学校の体育館床張工事や精道小学校の防水工



完成した岩園小の増築校舎

事など、各校園で補修改良事業がすすみ進められることになっていいます。

第二国道にまた二つ人道橋が設けられることになりました。建設地は竹園町一番地一精道町八番地を結ぶ地点で、建設省一國工事業務所が、かねてから交通施設整備計画のひとつとして、交通量も多く、危険な平面横断を見うけられる同地点に白羽をたてたものです。人道橋は、幅二・二五、長さ四一・一六、高さ四・八、鉄板アスファルト仕上げ、工費約千二百万円十二月着工、来春三月には完成の予定です。

十一月十日は、芦屋が市になった記念日。昭和十五年、それまで精道村だったのが一足とびに市になった。全国でも珍しいケイ又だ。それから二十七年、そんな過去を知らない方もいよう。そのういへば芦屋の「芦」の字。谷崎潤一郎の「細雪」の文中には「蘆屋」と書かれている。ところが、市役所に保存されている戸籍簿にはこれを「あしや」と呼ばれたのだと聞かされた。蘆(あしや)は「あしや」と呼ばれたのだと聞かされた。蘆(あしや)は「あしや」と呼ばれたのだと聞かされた。

この切替え事務を早め、同時に

## 市民課窓口事務一部変わる

転入・転出手続きが簡単に  
 市民課窓口事務一部変わる

転入・転出手続きが簡単に  
 市民課窓口事務一部変わる

転入・転出手続きが簡単に  
 市民課窓口事務一部変わる

転入・転出手続きが簡単に  
 市民課窓口事務一部変わる

## 市営住宅の抽せん番号

本年度建設の市営住宅(打出翠ヶ丘町)は、今月末完成を目前にいま、内装・外装と最後の仕上げ工事をしています。

この市営住宅の「抽せん番号」受付を、十一月十九日(日)午前九時から午後四時まで市役所玄関で行ないます。入居対象となる方には、十五日(土)までに「住宅困窮者登録通知書」をお届けし、必ず抽せん番号を受けに来てください。

十一月十日(金)は市制記念日のため、市役所をはじめ市の機関には休みです。

十一月十日(金)は市制記念日のため、市役所をはじめ市の機関には休みです。

十一月十日(金)は市制記念日のため、市役所をはじめ市の機関には休みです。



村川行弘氏



黒川いく子理事長



故高石勝男氏



増田福三郎氏



大野加久二氏

十一月十日(日)午前十時から精道幼稚園で行ないます。

十一月十日(金)は市制記念日のため、市役所をはじめ市の機関には休みです。

十一月十日(金)は市制記念日のため、市役所をはじめ市の機関には休みです。

十一月十日(金)は市制記念日のため、市役所をはじめ市の機関には休みです。

十一月十日(金)は市制記念日のため、市役所をはじめ市の機関には休みです。

## さあねようアッ そのまえに火の点けん

11月26日~12月2日 秋の火災予防運動  
 こたつ、ストーブを使い始める季節です。灯油、ガス、プロパンガス、電気、炭、練炭などの取扱いはとくに注意してください。

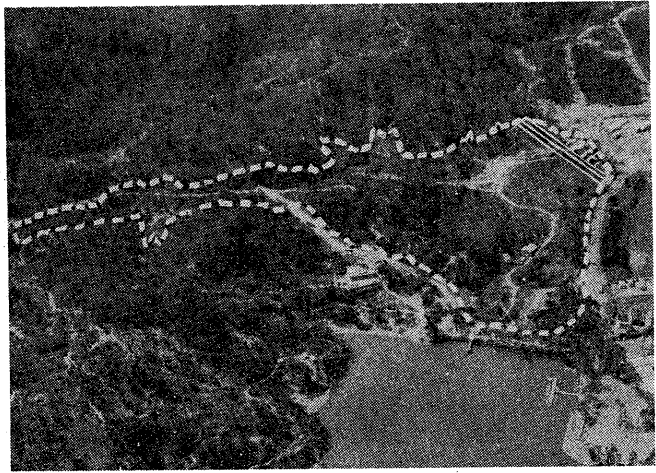
## 消防写真コンクール 作品募集

サイズ 白黒四ツ切、カラーFサイズ以上、スライド35%以上  
 組写真(白黒、カラー共)キャビネ判以上  
 締切 昭和43年1月31日(消印有効)  
 先送り 芦屋市消防署警防課予防係(精道町95)  
 所定の応募票に記入して作品の裏にはってください。  
 応募票は消防署にあります。

# 水道の第四期拡張計画

## 水資源確保のために

### 奥山に大貯水ダムを建設



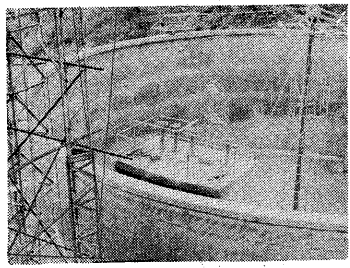
奥山ダムをつくるあたり。手前に見えるのが奥池で、ダム（白い点線で示す部分）はその西南部にあたる。

市民の生活水準が高くなるにつれて、水道の水の必要量はふえていきます。とくに、朝日ヶ丘町方面の丘陵地を開発して新しい市街地をつくる北部土地区画整理事業を行なっている地区や、急激に人口が増加している市の東部の山すそ地域では、近い将来にその水が不足することは明らかです。また、千平方メートルの規模のものになり、これからは、奥山浄水場の表流水が、集水地帯の開発によって年々枯渇してきたため、この数年、毎日のきまった量の取水がたいへん困難になりつつあります。

## 本年から五年計画

### いま、事業認可の申請中

第四期拡張計画とは、本市の水道を昭和十三年に創設して以来、いままでに三回の拡張をしてきており、今回の計画が四番目に当たるという意味です。この計画を立てるに当たって、まず昭和五十七年における本市の人口を、最小自乗法によって算出して見ますと九万一千八百八十四人、そのときの推定給水普及率を九五・七％とした給水人口が八万七千二百六十三人となり、一日の平均給水量は、長さ六百六十センチ、高さ二十センチ、幅三十五センチの、最大三万八千立方メートルの貯水タンクを、満水

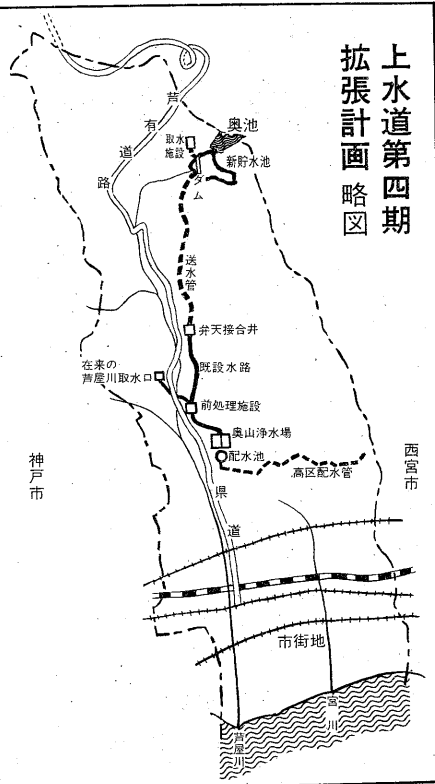


奥山浄水場の北三百メートルの菅屋川に、奥山浄水場の第四期拡張計画の一環として、浄水場の前処理施設の一部を四つの水たためる能力が、奥山浄水場前処理施設の一部で四千トンの水をためる能力が、奥山浄水場へ送る水を調整するはたらきをします。

奥山浄水場の北三百メートルの菅屋川に、奥山浄水場の第四期拡張計画の一環として、浄水場の前処理施設の一部を四つの水たためる能力が、奥山浄水場へ送る水を調整するはたらきをします。

したときの水面積はおよそ五万二千平方メートルの規模のものになり、これからは、奥山浄水場の表流水が、集水地帯の開発によって年々枯渇してきたため、この数年、毎日のきまった量の取水がたいへん困難になりつつあります。

この計画は、総工費一億八千八百四十万円、四十年事業として、未給水地域に配水管を延長し水道主幹線の整備拡充、阪神水道からの受入施設を増強し配水系統の確立を図りました。あわせて、漏水防止工事や改良工事もしましたので、ご家庭まで届く率はほとんど向上しました。



引続き三十七年から本年にかけては、第三期拡張工事を実施してきました。総事業費二億二千九百四十万円をかけてこの工事も、ようやく終わりに近づきました。内容としては、奥山浄水場の前処理施設について、上記で紹介していますように目下進行中です。

この計画は、総工費一億八千八百四十万円、四十年事業として、未給水地域に配水管を延長し水道主幹線の整備拡充、阪神水道からの受入施設を増強し配水系統の確立を図りました。あわせて、漏水防止工事や改良工事もしましたので、ご家庭まで届く率はほとんど向上しました。

引続き三十七年から本年にかけては、第三期拡張工事を実施してきました。総事業費二億二千九百四十万円をかけてこの工事も、ようやく終わりに近づきました。内容としては、奥山浄水場の前処理施設について、上記で紹介していますように目下進行中です。

この計画は、総工費一億八千八百四十万円、四十年事業として、未給水地域に配水管を延長し水道主幹線の整備拡充、阪神水道からの受入施設を増強し配水系統の確立を図りました。あわせて、漏水防止工事や改良工事もしましたので、ご家庭まで届く率はほとんど向上しました。

引続き三十七年から本年にかけては、第三期拡張工事を実施してきました。総事業費二億二千九百四十万円をかけてこの工事も、ようやく終わりに近づきました。内容としては、奥山浄水場の前処理施設について、上記で紹介していますように目下進行中です。

十一月二十三日 勤労感謝の日

苦情 要望 相談 承ります

人権週間 12月4日~10日

第6回 菊花展 11月22日まで

市民会館北広場

# テスト

## 「学んだ力」の評価より「学ぶ力」を重視

最近の傾向として「評価」についての関心が高まり、一方では、テストに対する批判が高まっています。しかし、テストが学力増進に大きな役割を果たしていることも否定できません。テストと「学ぶ力」の混同から来るテスト批判には問題があります。したがってテストの機能を重点を合

### 学力検査のわらわは 指導の効果を高めること

これまで「学んだ力」を中心として「評価」してきてきたが、最近では「学ぶ力」も重要な要素として評価されています。テストによる教育測定が必要になってきます。こうした得た分析結果を、基本的教育目標と照らし合わせて、教師が評価し得るべき総合的な教育成果に対する評価です。つまり、教育がその目標に対してどの程度効果をあげているかに着目して評価する必要があります。

したがって、こうした指導目的の学習目的から、指導の効果を高めることが中心のわらわらとなりますが、それはテストの行なう方、採点のしかた、結果の分析、診断のしかた、答案の返し方などが問題となってきます。

### 親がいだく希望、疑問

本市の小学校での懇談会で、お母さん方がよくいわれるのは、総合的な判断による評価ではなく、子どもの学力が、AからCの状態からBという状態になったか(B-A)が成果です。この位置がよくなるか。

本市の小学校での懇談会で、お母さん方がよくいわれるのは、総合的な判断による評価ではなく、子どもの学力が、AからCの状態からBという状態になったか(B-A)が成果です。この位置がよくなるか。

### 子どもは成長の過程をよむ

子どもは成長の過程をよむ。テストは、他の子どもと比較してどう点するか、その点の高低を気にするのではなく、指導の手がかりとして、その子の成長の過程をよむべきです。



先生から返されたテストを見せあう子、不安顔で順番を待つ子...

### 教育のページ

- 市立青島 就職者社会見学 十一月九日
- 二年父兄会 十一月九日
- 三年父兄会 十一月九日
- 四年父兄会 十一月九日
- 五年父兄会 十一月九日
- 六年父兄会 十一月九日
- 市立青島 就職者社会見学 十一月九日
- 二年父兄会 十一月九日
- 三年父兄会 十一月九日
- 四年父兄会 十一月九日
- 五年父兄会 十一月九日
- 六年父兄会 十一月九日

### 子供は積極的な意見

十月に市内小、中学校児童、生徒に対して、テストに対する考え方を調査しました。グラフの結果が表に出ました。子どもたちが良い面として、テストが学習に対する自信を失わせる傾向をみます。良い点数のときは自信がもてるが、これからは勉強しなさいという意欲が出てくる。小四三三、小六二二、中一八、中三二、中四二、中五二、中六二、中七二、中八二、中九二、中一〇、中一一、中一二、中一三、中一四、中一五、中一六、中一七、中一八、中一九、中二〇、中二一、中二二、中二三、中二四、中二五、中二六、中二七、中二八、中二九、中三〇、中三一、中三二、中三三、中三四、中三五、中三六、中三七、中三八、中三九、中四〇、中四一、中四二、中四三、中四四、中四五、中四六、中四七、中四八、中四九、中五〇、中五一、中五二、中五三、中五四、中五五、中五六、中五七、中五八、中五九、中六〇、中六一、中六二、中六三、中六四、中六五、中六六、中六七、中六八、中六九、中七〇、中七一、中七二、中七三、中七四、中七五、中七六、中七七、中七八、中七九、中八〇、中八一、中八二、中八三、中八四、中八五、中八六、中八七、中八八、中八九、中九〇、中九一、中九二、中九三、中九四、中九五、中九六、中九七、中九八、中九九、中一〇〇。

### テストに新しい見方を

テストは、学力向上に役立つと同時に、用い方に適正を欠くと、次のようなマイナス面が起ります。子どもの学習に対する自信を失わせる傾向をみます。良い点数のときは自信がもてるが、これからは勉強しなさいという意欲が出てくる。小四三三、小六二二、中一八、中三二、中四二、中五二、中六二、中七二、中八二、中九二、中一〇、中一一、中一二、中一三、中一四、中一五、中一六、中一七、中一八、中一九、中二〇、中二一、中二二、中二三、中二四、中二五、中二六、中二七、中二八、中二九、中三〇、中三一、中三二、中三三、中三四、中三五、中三六、中三七、中三八、中三九、中四〇、中四一、中四二、中四三、中四四、中四五、中四六、中四七、中四八、中四九、中五〇、中五一、中五二、中五三、中五四、中五五、中五六、中五七、中五八、中五九、中六〇、中六一、中六二、中六三、中六四、中六五、中六六、中六七、中六八、中六九、中七〇、中七一、中七二、中七三、中七四、中七五、中七六、中七七、中七八、中七九、中八〇、中八一、中八二、中八三、中八四、中八五、中八六、中八七、中八八、中八九、中九〇、中九一、中九二、中九三、中九四、中九五、中九六、中九七、中九八、中九九、中一〇〇。

### 新入学児の健康診断

市教育委員会で、次の日程で就学時の健康診断を行なう予定です。新一年生は、十一月九日から十一月十二日まで。新二年生は、十一月十三日から十一月十六日まで。新三年生は、十一月十七日から十一月二十日まで。新四年生は、十一月二十一日から十一月二十四日まで。新五年生は、十一月二十五日から十一月二十八日まで。新六年生は、十一月二十九日から十一月三十一日まで。

市立青島 就職者社会見学 十一月九日。二年父兄会 十一月九日。三年父兄会 十一月九日。四年父兄会 十一月九日。五年父兄会 十一月九日。六年父兄会 十一月九日。市立青島 就職者社会見学 十一月九日。二年父兄会 十一月九日。三年父兄会 十一月九日。四年父兄会 十一月九日。五年父兄会 十一月九日。六年父兄会 十一月九日。

市立青島 就職者社会見学 十一月九日。二年父兄会 十一月九日。三年父兄会 十一月九日。四年父兄会 十一月九日。五年父兄会 十一月九日。六年父兄会 十一月九日。市立青島 就職者社会見学 十一月九日。二年父兄会 十一月九日。三年父兄会 十一月九日。四年父兄会 十一月九日。五年父兄会 十一月九日。六年父兄会 十一月九日。

この日は働く若人の施設を利用しよう

11月13日(月) 19日(日) 27日(月)

毎月第2、第4月曜日と第3日曜日

働く若人の日

スポーツやレクリエーションをつうじて みんな楽しく語りあい友情を深めよう

市内在住、在勤の15~25才の勤労青少年に限り。用具、楽器もあり。申し込みは、(電話)五三三三。

市民グラウンド 野球(9時~14時) ソフトボール(14時~日没) 利用5日前までに市教委体育保健課へ

青少年センター テニス、バレーボール(9時~日没) 卓球、読書、囲碁、将棋、音楽鑑賞、ギター(9時~22時) 社交ダンス(19時~21時半) 利用当日同センターへ(川西町92)

童美展

11月29日(水) - 12月3日(日)

会場 市民会館

△幼稚園児、未就学幼児の絵画、彫刻、オブジェ、未発表の作品を募集中

△くわしくは公民館2-5236へ

分館	所在地	開館日時
市民会館	業平町74	毎週水曜 午前九時
会館	④四九九五	毎週水曜 午前九時
翠ヶ丘	翠ヶ丘町四	④二四七五 正午
翠ヶ丘	翠ヶ丘町四	④二四七五 正午
打出	南町三三九	④三三二九 毎週木曜 午後一時半
竹園	竹園町87	④二四八四 午後一時半

図書分室を本を読もう

図書分室では、みなさんにより身近に利用していただくため、市内四か所に新しく分室を設け、十一月十六日から毎週木曜日、本の貸し出しを始めます。

各分室の利用時間は次のとおりですが、それぞれ新刊の小説や、一般教養書、児童書など約四百冊をそろえておりますので、どなたでも借りて帰って、自宅でゆっくり読書をお楽しみください。

図書分室

市民会館 業平町74 毎週水曜 午前九時

会館 ④四九九五 毎週水曜 午前九時

翠ヶ丘 翠ヶ丘町四 ④二四七五 正午

翠ヶ丘 翠ヶ丘町四 ④二四七五 正午

打出 南町三三九 ④三三二九 毎週木曜 午後一時半

竹園 竹園町87 ④二四八四 午後一時半

書道展(案内)

小学生・中学生・一般の作品を次のとおり募集しています。

△搬入 十一月十八日(土) 正午から午後一時まで

△展示 十一月十九日(日) 正午から午後一時まで

△会場 市民会館

△問い合わせは、市民会館にお問合わせください。

△寄地学校、特殊学校に

△図書分室を

△図書分室では、みなさんにより身近に利用していただくため、市内四か所に新しく分室を設け、十一月十六日から毎週木曜日、本の貸し出しを始めます。

各分室の利用時間は次のとおりですが、それぞれ新刊の小説や、一般教養書、児童書など約四百冊をそろえておりますので、どなたでも借りて帰って、自宅でゆっくり読書をお楽しみください。

図書分室

市民会館 業平町74 毎週水曜 午前九時

会館 ④四九九五 毎週水曜 午前九時

翠ヶ丘 翠ヶ丘町四 ④二四七五 正午

翠ヶ丘 翠ヶ丘町四 ④二四七五 正午

打出 南町三三九 ④三三二九 毎週木曜 午後一時半

竹園 竹園町87 ④二四八四 午後一時半

